

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
(PAÍS) ADELANTADO

LA CORUÑA: Un mes, una peseta. — PROVINCIAS: Trimestre, cuatro pesetas. — PAÍS COMPRENDIDOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

Rosal, 25 y Galera, 21  
TELÉFONO 111

FUNDADOR: D. JOSÉ LOMBARDEO

## LA CORUÑA

Lunes 5 de Enero de 1914—San Telesforo.

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

### EL ACONTECIMIENTO DEL DIA

#### ARGUMENTO DE "PARSIFAL"

Ahora que el gran asunto, no sólo nacional sino mundial, es el estreno de "Parsifal", nos parece interesante reproducir la siguiente obra de Wagner:

"Al alzarse el telón, cinco escuderos, uno de ellos Gurnemanz, reposan en el bosque del castillo donde se guarda el Grial, la copa sagrada en que fue recogida la sangre de Cristo.

A poco suenan unas trompetas, anunciando que el rey Amfortas, hijo y sucesor de Titurel, a quien los ángeles entregaron el precioso tesoro, se dirige a un lago que se ve en el fondo de la escena, y donde cotidianamente se baña para purificar la tremenda herida que le causó el mago Klingsor, pretendiente del Trono que Amfortas ocupa.

La herida, siempre dolorosa y sangrienta, es incurable. Fue causada con la lanza sagrada; la misma con que Longinos hirió el costado del Salvador; lanza que se custodia también en el castillo de Monsalvato, y que Amfortas se dejó arrebatar. Antes que el Rey llega la seductora Kundry, que, arrebatada, trae un bálsamo para la herida de su víctima.

Gurnemanz se encarga de entregar el bálsamo al Rey, y así lo hace cuando el Soberano, tendido en su lecho, pasa poco después por aquel paraje al dirigirse al baño.

Kundry, fatigada por la larga caminata en busca del bálsamo, se tiende a descansar en unas matas del bosque. Los escuderos quieren hacerla marchar, pero Gurnemanz la defiende.

Entretanto suenan, del lado del lago, voces airadas: un cazador desconocido ha herido un cisne, sagrado, como todos los animales que en el bosque viven. El cisne cae moribundo a los pies de Gurnemanz. El cazador, un muchacho ignorante de los prodios del Grial, es Parsifal.

Gurnemanz le interroga. El muchacho, inocente y cándido, sólo sabe responder el nombre de su madre, Herzeleida, y decir que se crió en el bosque.

Kundry le reconoce: es el hijo del caballero Gamuret, muerto en Arabia, y de Herzeleida, que al morir su esposo llevó al niño a escondido lugar, lejano de la vida, para que jamás pudiera sentir el deseo de aventuras ni el ansia de ser caballero, como su padre. Así piensa Herzeleida conservar siempre con ella al hijo adorado.

Pero el propósito no se realiza. Un día Parsifal ve en el bosque a un grupo de caballeros que siguen una pista.

—¿Sois dioses?—pregunta.  
—Y después, para ser como ellos, abandona a Herzeleida, construye un arco y unas flechas, y busca aventuras.

Con esas flechas, Parsifal vence a los gigantes y a los malhechores. Con una de ellas ha herido al cisne sagrado.

El relato de Kundry termina diciendo a Parsifal que su madre, Herzeleida, ha muerto, Parsifal, al oírlo, maltrata a la desdichada Kundry, y la hace huir.

El día avanza entretanto. Es la hora en que Amfortas debe oficiarse, y el Rey, con su séquito, vuelve del baño.

—Ven conmigo—dice Gurnemanz a Parsifal.—Si tu espíritu es puro, el Grial será tu alimento. Ha creído ver en el mozo inocente el héroe que entrevisto en luminosas profecías por Amfortas, he de rescatar la sagrada lanza de las manos de Klingsor, para curar así los dolores inabarcables del Rey.

Parsifal no comprende lo que Gurnemanz le habla, pero le sigue a través del bosque hasta una sala amplia, de elevadísima cúpula. En ella hay dos mesas de mármol, y sobre las mesas los cálices que han de contener la sangre del Salvador.

Por una puerta, al fondo, entran los caballeros, cantando místicas plegarias, envueltos en sus mantos. Dentro resueñan voces más jóvenes; de lo alto de la cúpula desciende el eco de voces infantiles. El momento es solemne. Dos niños depositan sobre un altar de mármol la caja de oro que guarda el Grial. Antes los servidores de Amfortas han traído a su señor en una litera, y le han colocado sobre un lecho.

Se hace un silencio solemnisimo. De pronto le interrumpe la voz de Titurel, que sale de un nicho oculto en la penumbra.

—Oficia, hijo mío—dice.—Déjame ver una vez más antes de morir, el divino Grial.

Amfortas resiste, suplicante. La vista del Grial hace más terrible su dolor, el dolor de la culpa, é inflama su herida; pero la voz de su padre, más imperiosa cada vez, le obliga, y al cabo se levanta en silencio y coge la copa sagrada.

Entretanto, de la cúpula desciende, en torrente de armonía, la frase profética:

—Espera al inocente, al puro, que ilumina la luz de la piedad.

En la copa, la sangre resplandece en rojo, y exhala perfumes misteriosos. Las voces edicas repiten las palabras sagradas:

—Tómalo: éste es mi cuerpo. Bebed: ésta es mi sangre.

Amfortas eleva el cálix; la voz de Titurel suena en acción de gracias. Luego la copa es guardada; de nuevo la luz decrece. Los cálices están llenos de vino, y cada caballero tiene junto al suyo, ante sí, un pan blanquísimo. Se sientan todos, y el sagrado festín de Eucaristía comienza.

Parsifal ha permanecido en éxtasis... Los ayes de Amfortas, cuya herida brota aún sangre, le hacen estremecer y llevar su mano al propio corazón, dolorido por la inmensa piedad.

Terminada la cena, los caballeros salen con Amfortas, llevando la copa, Parsifal queda solo.

—¿Has comprendido?—le pregunta Gurnemanz, y ante el silencio del mozo, indignado, le grita: "Vete de aquí, y no vuelvas a cazar en el bosque", y le hace salir.

Entretanto, de la altura desciende nuevamente la profecía: "Espera al inocente, al puro..." Así termina el acto primero.

El segundo se desarrolla en los dominios del mago Klingsor. Este procura, ayudado por Kundry, la perdición de los caballeros del Grial.

Kundry, obediendo a un conjuro de Klingsor, se presenta, entre resplandores fatídicos, Klingsor la encomienda la seducción de Parsifal, que por su pureza, no podrá ser ya el salvador de Amfortas, porque no rescatará la lanza sagrada.

Kundry se niega. En el mismo instante entra Parsifal en el jardín. Ha luchado con los guardianes que le impedian la entrada, y los ha vencido, obligándoles a huir. Klingsor, que deseaba su presencia, enerva rociado los incidentes de la lucha. Cuando Parsifal entra, la obscura torre, llena de cabalísticos aparatos, donde Klingsor trabaja, se hunde estrepitosamente.

Las mujeres flores despiertan al estrépito, é invaden la escena curiosamente. Ven a Parsifal; saben que hirió a sus guardianes, y le increpan; é las responde amable, y pronto cambian ellas de actitud: entonces tratan de seducirle.

Parsifal las rechaza y escapa al maleficio. Trata de huir; pero la voz de su madre, Herzeleida, le retiene. La que habló no es Herzeleida: es Kundry, dispuesta a cumplir la orden del mago. Manda a las mujeres flores que se alejen, y queda sola con Parsifal, para seducirle. Comienza la lucha entre las tinieblas y la luz.

En el espíritu de Parsifal, el recuerdo de las torturas de Amfortas entenece de nuevo la piedad. El héroe lleva nuevamente su mano a su corazón, compadecido. Tiene la intuición de su sublime destino, y rechaza a Kundry, en cuyo pecho ha germinado súbitamente una ardientísima pasión por el manco.

Kundry furiosa al verse rechazada, llama en su auxilio a Klingsor, y el mago aparece en la mura-

lla blandiendo la sagrada lanza, que arroja súbito contra Parsifal.

Pero el hierro no hiero al héroe, que le esperó impasible: queda suspendido sobre él. Parsifal coge la lanza, traza con ella la señal de la Cruz, y dice a Klingsor:

—Rescatada está la lanza; con este signo venzo tus conjuros.

El jardín y el castillo se hunden, Klingsor desaparece con ellos; quedan en escena Parsifal, erudido, y Kundry, que cae, aterrada, a sus pies.

—Si quieres redimirte, ya sabes dónde está la redención.

En el acto tercero, la acción vuelve de nuevo a los dominios del Grial. El bosque y los jardines tienen aspecto primaveral, espléndido. Amanece. Gurnemanz, viejo y triste, contempla el bello espectáculo de la Naturaleza.

Suena un gongido. Es Kundry, que atargada por los últimos fríos, despierta, anunciándole que ya llegó la primavera, con su calor suave y benéfico.

Gurnemanz le pregunta; Kundry le responde con monsilabos y con pausados ademanes, que contrastan con su fuerza anterior.

Un sombrío guerrero entra en escena. Negra armadura le cubre, y la visera de su yelmo le oculta el rostro. Trae en sus manos una lanza, y anda solemnemente. Es Parsifal.

—¿No quieres salvadarme?—le pregunta con afectuosa dulzura el escudero.

—¿No sabes que hoy es Viernes Santo? Depon tus armas, y ruega al que dió, por redimirnos, su sangre.

Entonces el héroe eleva la lanza en tierra, despoja del casco su cabeza, y ora en silencio, de rodillas, ante la reliquia.

Gurnemanz comprende al fin: el caballero es Parsifal, y aquella es la lanza, la divina lanza, rescatada por una mano pura.

Parsifal, terminada su oración, le saluda.

—¿Dónde vas?—interroga el escudero.

—Voy buscando a aquel hombre á quien vi sufrir, para llevarle la salud.

Entonces Gurnemanz, melancólicamente, le da explicaciones. Honda tristeza domina á caballeros y escuderos, privados del alimento divino de la Eucaristía. La copa, encerrada, no puede brillar con sus resplandores maravillosos ante los ojos ávidos de sus guardianes. Amfortas pide la muerte, y como sabe que ha de hallarla privándose de la comida excelsa del pan y el vino, se niega á oficiarse. Titurel ha muerto. Las almas desfallecen. Sobre los espánes del recinto sagrado corre sus cortinas, la bruma de una profunda tristeza.

—Estó es porque no supiste comprender la misión que el Cielo te destinaba.

Parsifal, dolorido por el relato, desfallece; Kundry y Gurnemanz le llevan hasta el manantial, y le desheñen coraza y sandalias; Kundry lava sus pies, los unge, los enjuga con sus cabellos, y que da ante ellos postrada; entonces Parsifal tiende el pomo que encierra el Grial a Gurnemanz, para que una también su cabeza, como Rey soberano del Grial; así lo hace el escudero, exclamando:

—Cúmplase la profecía.

Rey ya, Parsifal coge agua en su mano, la vierte sobre los cabellos de Kundry, y la besa con ternura, al advertir que flora llena de dulce emoción.

Gurnemanz conduce a Parsifal á la sala en que se verificó el milagro. Aquel lugar ha variado de aspecto: está obscuro, silencioso, sin mesas ni cálices.

Entra solemne un cortejo fúnebre: es Titurel, muerto, privado de la divina gracia, que llega en un ataúd, seguido por los tristes caballeros.

Otro cortejo acompaña á Amfortas y al Santo Grial, encerrado en su caja; ambos se cruzan, preguntando los del séquito al primero:

—¿Qué llevais con tanto dolor?

Al responder los otros que el cuerpo de Titurel, Amfortas, presa de remordimientos, solloza y suplica á su padre que ruegue al Señor por el fin de sus sufrimientos: ansia la muerte, y por alcanzarla pidió á su padre de la vida.

Los caballeros ruegan de nuevo á Amfortas que el Grial sea descubierto; pero aquí, con terrible dolor, desgarrar sus vestiduras, enseña su sangrienta llaga, y les dice:

—Oficia, nunc! ¡Déjame morir!

Parsifal, antes oculto entre los caballeros, avanza hasta el Rey, toca con la lanza la herida, y exclama:

—Sólo la lanza que abrió tu herida, puede cerrarla.

Y mientras, Amfortas, transportado por una suprema felicidad, desfallece en brazos de Gurnemanz; el nuevo Rey sube las gradas del altar con seguro paso, y ordena:

—¡Descubrid el Grial!

La copa divina surge de nuevo; de nuevo se inflama de místico resplandor, llevando fuerza y ventura al ánimo de los caballeros; Parsifal se postea, arrebata en sublime éxtasis, mientras de los cielos, entre un rayo de luz blanca, desciende una paloma, que se posa en su frente.

Tal es, contado á grandes rasgos, el argumento de la ópera Inmortal, estrenada el día 1.º del actual en España.

### DEL MATONISMO

#### Un niño herido

Ayer, a las ocho, ingresó en la Casa de Socorro un niño de 13 años llamado José Pardo Pérez, vecino del lugar de Loureiro, en San Pedro de Visma, para ser curado de una puñalada en el vientre.

Condujéronlo en una silla hasta el benéfico establecimiento; su padre, un tío y otros dos vecinos de Visma, á los cuales no hubo forma de arrancarle una palabra, de cómo había sido lesionado el chico.

Sabido es que las gentes de las aldeas tienen la costumbre de no darse nunca por enterados de los sucesos ni delatar á los autores de éstos, como si estuviesen constituidas en cofradías del silencio; de modo que para obtener una referencia de lo ocurrido ayer en Loureiro tuvieron que recurrir á los periodistas que hacen uso de una diplomacia mayor de la que se precisa para arreglar lo de Marruecos.

De las manifestaciones recogidas entre los parientes y amigos del herido resulta que éste jugaba en la carretera, cerca de su casa, con otros muchachos convecinos suyos, entre los cuales se hallaba Balbino Garcia, alias "antoxa", de 10 á 12 años de edad. Este mozo esgrímia una navaja con la que amonazó á un niño de corta edad y entonces intervinó en defensa del pequeño el lesionado José Pardo.

—Déixao, home—dijo á Balbino—que e un pequeno.

—Entonces douche a ti—repuso "Antoxa". Y así lo hizo, infiriendo á Pardo una puñalada.

El herido llegó hasta una taberna próxima; allí lo curaron rápidamente como superior, á usanza de la aldea, y acto seguido condujéronlo á la Coruña.

El médico de guardia en la Casa de Socorro Sr. Dominguez, le apreció una herida punzante en el epigastrio, con salida del epilón, y después de curado cuidadosamente dispuso que pasase el niño al Hospital, toda vez que la lesión es de pronóstico reservado.

Conocido el diagnóstico se dió orden á la policía para proceder á la busca y captura del autor de la agresión.

Una pareja de vigilantes fué anoche mismo á San Pedro de Visma y practicó diferentes gestiones para conseguir la detención de Balbino, pero no logró obtenerla porque el joven no se hallaba en su casa ni se le pudo encontrar en ninguna parte.

### UNA GRAN PENA

#### LA MARCHA DE "ZENITRAM"

Nos sorprende dolorosamente la desagradable noticia de que ha sido trasladado á Buen, en la provincia de Pontevedra, donde se le destina como coadjutor de aquella parroquia, nuestro muy querido amigo y admirado compañero D. José Gómez Martínez, que tan notorio y respetado ha sabido hacer su sédujón periodístico de "Zenitram" en todos los lugares donde residió pero singularísimamente en esta ciudad, donde desempeñó durante cinco años, con brillante extraordinaria, la dirección de "El Eco de Galicia", haciendo en él campañas inolvidables.

Esta noticia, que ayer se comentaba con asombro y estupor entre las más significadas personas de la opinión católica, ha de causar unánime sentimiento al ser conocida del público en general.

Realmente ese sentimiento es forzoso; sólo con total olvido de las sagradas obligaciones que un espíritu honrado debe tener como preterentes podría en el campo católico prescindirse de la consideración, la gratitud y la admiración á quien, como "Zenitram", ha realizado en favor de su causa las más brillantes y nobles campañas, siempre en la forma más elevada y con los fines más desinteresados.

"Zenitram" no es un periodista vulgar, ni siquiera un periodista distinguido; es un gran periodista, en toda la nobilísima y rarísima acepción del concepto, en cuanto á cultura, á tersura y belleza del estilo, á fuerza del lenguaje y, sobre todo, á rectitud de intenciones y pureza de ideales. "Zenitram" ha hecho campañas valentísimas, bizarras, arrogantes, ha arrojado las responsabilidades de cuanto con su noble pluma había amparado. Y, al hacerlo, su mano maestra supo siempre salvar todos los respetos debidos al adversario, aun al más enconado; recordando, no sólo lo que el escritor debe á su público sino lo que un sacerdote de Cristo debe á su religión de mansedumbre y fraternidad humana, tan frecuentemente olvidado.

Todo eso, encarnado en un cura humillísimo, de costumbres ejemplares y vida cristalina, le ha hecho ser una de las figuras eclesiásticas más respetadas y admiradas de la comarca. Pero todo ello no le ha valido una sola recompensa ni una sola muestra oficial de agradecimiento. En cambio, la publicación por el periódico que venía dirigiendo con su ausencia y sin su consentimiento, de un suelto que refería un hecho oficial, coincidió con su repentino traslado de la capital de Galicia, á una coadjutoría de aldea. No se puede negar que es esta una coincidencia que no parece resultado proporcionado á sus méritos y campañas.

"Zenitram", disciplinado y respetuoso, saldrá mañana para posesionarse de su nuevo cargo, no obstante los muchos medios que para continuar en la Coruña le sobrarían, de querer aceptarlos.

Su casa y su modestísimo bienestar quedan deshechos; su anciana madre y su hermana, enferma, separadas de él y obligada la segunda á interrumpir su carrera de maestra normal; pero el virtuoso sacerdote acatará la orden que le hace víctima de actos que, de constituir falta el relato de un hecho, nunca serían á él imputables.

Pero ni la opinión católica, ni sus admiradores de todos los campos, ni sus compañeros de periodismo, pueden resignarse á que esta despedida sea definitiva, y á que tan tremendo caso quede sin ser eficazmente remedado.

Digamos, pues, sólo «hasta luego» á nuestro admirado compañero, confiado en abrazarle aquí de nuevo antes de mucho tiempo, investido de algún cargo que, si no es proporcionado á sus grandes méritos, le garantice al menos la independencia y personalidad compatibles con su estado.

### EL SERVICIO TELEGRÁFICO

#### REBAJA DE TASAS

Ha sido firmado por S. M. el Rey un importante decreto, por el que se mejora el servicio telegráfico en beneficio del Tesoro, del Cuerpo de Telégrafos y del público en general.

Antes de esta nueva mejora, los telegramas costaban una peseta las 15 palabras y diez céntimos más cada palabra de aumento. Alócese tarifa queda reducida á 50 céntimos, señalándose para el contenido del telegrama 10 palabras. Cada palabra más pagará cinco céntimos.

Esta tasa se refiere á los telegramas que se dirijan de una á otra provincia.

Los despachos que se cursen de una á estación á otra, dentro de una misma provincia, que antes costaban 50 céntimos las 15 primeras palabras, ahora costarán 25 céntimos por las primeras cinco palabras.

Las ventajas que se obtienen con esta rebaja de tasas son las siguientes:

El Tesoro, en primer lugar, aumentará sus ingresos porque el público, ante la baratura del telegrama, cuando tenga que comunicar á provincias cualquier asunto urgente, sustituirá el correo por el telegrafo. Esta comunicación queda ahora al alcance de todas las fortunas, y por eso el público se aprovechará de ello, aumentando así los rendimientos del presupuesto.

Para el público en general, la mejora no puede ser más conveniente por los extremos expuestos. Pero, sobre todo, para el comerciante, la industria, la banca y todas las demás fuerzas vivas, la rebaja de tasas en la forma expuesta supone un enorme beneficio, puesto que esos elementos, principales de la vida nacional, al mismo tiempo que obtienen la economía en la tasa, preferirán este sistema de comunicación, ampliándolo y extendiéndolo.

Para el Cuerpo de Telégrafos, la presente reforma supone un beneficio que resulta paradójico, pero muy explicable: aumentará la labor de los telegrafistas y les procurará descanso.

Esta paradoja tiene la siguiente explicación: Aumentará la labor porque, dado el abaratamiento del telegrama, se duplicará ó triplicará el número de despachos.

Se procura el descanso de los telegrafistas porque antes, el público, como tenía derecho á 15 palabras por una peseta, aunque no hubiera que invertir más que cinco palabras, era expedidor completaba las 10 restantes.

Ahora, con las cinco palabras, habrá espacio suficiente para que la inmensa mayoría de los expedidores comunique á los sitios de destino la noticia concreta de su salida ó llegada á Madrid, de una enfermedad, de la aceptación ó rechazo de un negocio, de un giro, de una petición de géneros, etc., etc.

Otra mejora importante contiene el decreto, que ofrece los mismos beneficios. Se crea el telegrama nocturno, con un mitad de la tasa, ó sea 25 céntimos por las cinco primeras palabras; pero el telegrama que deposite á cualquier hora del día no puede ser transmitido hasta que el aparato porque haya de cursarse no esté á cero, es decir, sin servicio ordinario.

Claro que, por mucho servicio que haya

de madrugada, lo más tarde, puede ser transmitido, recibiendo en el punto de destino, como máximo de tiempo, á las ocho de la mañana.

En resumen, las mejoras expresadas son una satisfacción que han conseguido el Cuerpo de Telégrafos y las Cámaras de Comercio y centros mercantiles después de una larga campaña.

### GACETILLA TEATRAL

#### Las funciones de ayer

El numeroso y distinguido público que asistió ayer tarde á la representación de "La vida alegre" se encontró con un reparto nuevo. De la interpretación de los principales papeles estaban encargadas las segundas partes, y como, según ya dijo Corvantes, nada segundas partes fueron buenas, la concurrencia demostró su disgusto de una manera ostensible.

La protesta no iba dirigida, claro está, contra los artistas que hacían la obra sino contra la dirección de la Compañía que los metió en tales hermenéuticas.

Porque, aún recordando que cantar dos operetas seguidas después de una ópera como "Fr. Diavolo", produce una fatiga enorme, no hay derecho á dar un camelo semejante, precisamente en la función á que más público concurre.

Por la noche se representó por cuarta vez "Eva", la Hindimisa ópera, que obtuvo la misma excelente interpretación de siempre. La cantaron los mismos artistas que aquí la estrenaron: Anita Patrízzi, Jole Bertini, Granieri, Vizzani y Schezzi.

Para hoy, en función "vermouth", se anuncia "La vida alegre" otra vez, por toda la gente de primera fila.

Comentando ayer el papeo de que fué objeto en la función de la tarde la compañía Granieri, todas las opiniones se mostraban unánimes en aprobar la actitud de protesta del público.

Durante esta temporada, la dirección artística hizo todo lo posible por acabar con la paciencia—bien dudosa ya—de los espectadores: se hicieron frecuentes substitutiones en los repartos, se dieron cortes en las obras, se postergaron artistas que son del agrado del público y se impuso perseverantemente á otros que no lo son tanto, á pesar de las frecuentes observaciones del abono.

Todos hemos colaborado en la excesiva transigencia; acogimos como buenas las explicaciones de los elementos directivos de la Compañía, cuando las daban y nos callábamos algunos pecadillos, como el de anteañoche, por ejemplo, en que se dieron abundantes tajos en "Fr. Diavolo", contando en la falta de memoria del público.

Esta transigencia dió lugar al abuso, y el de ayer lo fué en alto grado. Substituir en un reparto casi todas las figuras principales y "comerse" tranquilamente un trozo tan conocido de ópera tan conocida como el dueto de la embajadora y Roussillon en "La vida alegre", sin aviso previo al público, pasa los límites de lo tolerable.

Y al Sr. Granieri, á la dirección artística de su compañía, el público coruñés, que ha tenido para ellos tantas atenciones, debía merecerle una mayor deferencia.

### COLONIAS ESCOLARES

El patronato de esta institución local ha organizado en obsequio á los niños y niñas que formaron la colonia el verano último, una fiesta que se celebrará hoy, 5, á las cuatro de la tarde en el Salón París.

El propietario de este Salón, Sr. Villard-francos, dará gratuitamente una sesión de cinematógrafo y el patronato repartirá entre los colonos juguetes y prendas de abrigo.

### NOTAS DE SPORT

Como la tarde estuvo hermosa acudió ayer numeroso público á presenciar el amistoso partido de "foot-ball" jugado en el campo de Riazor entre los primeros equipos de los clubs "Unión Deportiva", del Ferrol, y "R. C. Deportivo", de esta capital.

El "match" fué interesante pero tuvo pocos fauces. Desde los primeros momentos se vió la superioridad del "team" local, que logró hacer cinco "goals" por ninguno su adversario.

Los ferrolanos, entre los cuales hay algunos jugadores notables, se defendieron muy bien. Notábase, sin embargo, que están poco entrenados. Pero, llegarán á constituir un "once" de cuidado.

El domingo próximo volverán á luchar los dos equipos, pues para quedar en posesión de la copa y las medallas que figuran como premio es indispensable ganar dos partidos seguidos, y seguramente éntonces el "Unión Deportiva" se presentará reforzado con nuevos y más valiosos elementos.

### VIATIMOS

Ayer hicieron un viaje á Santiago para cumplimentar al cardenal-arzobispo, el gobernador Sr. Gómez Núñez, y el alcalde de esta capital D. Javier Ozores Pedrosa.

A las diez de la noche regresaron á la Coruña.

Están en la Coruña nuestros amigos de Monfero D. Manuel y D. Ramón Garcia Valero, quienes regresarán hoy á aquel pueblo.

Han llegado de Vigo los señores de Fariña (D. Andrés).

De Bilbao, el capitán de Artillería don Ignacio Goicoechea.

Ha regresado de Madrid la esposa del concejal y comerciante D. Alfredo de la Fuente.

Ha salido para Santiago el alumno de la Facultad de Medicina D. Alfredo Cao Riguera, sobrino del doctor Riguera Montero.

### INSTRUCCION PUBLICA

#### Maestros interinos

En la Sección administrativa de primera enseñanza de esta provincia se han recibido los siguientes nombramientos de maestros interinos expedidos por el Rectorado de Santiago con fecha 2 del actual.

Doña Cándida Rodríguez, para la escuela de niñas de Cedeira.

Doña Elvira Facal Serrano, para la de Caudas, en Cabana.

Doña Encarnación Vázquez Penedo, para la de Moeche.

Doña Justa Córdoba Zavas, para la de Entrecerros, en Carballo.

Doña Segunda Carneiro del Río, para la de Rois.

Doña María Rosa Maccira Gallego, para la de Mesa.

Don Benigno Fraga San Martín, para la de Santa Comba.

Don Modesto Pais Trillo, para la de Moraine, en Mugia.

Don Ricardo Garrido Vidal, para la de Serantes.

Don Luis Rodríguez, para la de Bujantes, en Dumbria.

Don Isaac Alvarez Amor, para la de Duñas, en Cerceda.

#### Pago á jubilados y pensionistas

Se halla abierto el pago á los jubilados y pensionistas del Magisterio de esta institución primaria correspondiente al cuarto trimestre

revolución que acabó con la dinastía de los Braganza. Sus juicios acerca de aquel poeta, de su obra y de la situación del país vecino, antes y después de la República, merecieron muchos y muy entusiastas aplausos.

### El puerto

Barcos anclados.—Vapores "Highland Rover", de Londres y Boulogne; "El Argentino", de Newport y Bilbao, y "Pepeita", de Gijón, con carga general. Barcos despachados.—Vapores "Highland Rover", para Montevideo y Buenos Aires, y "El Argentino", para Buenos Aires, con carga general. El vapor "Highland Rover" A las ocho de la mañana de ayer ancló en nuestro puerto el vapor inglés "Highland Rover", de la Compañía Nelson. En tránsito para Buenos Aires conducía 103 pasajeros y aquí tomó 45. Zarpó el buque para Montevideo a las doce de la mañana. Vapor "El Argentino" De paso para Buenos Aires hizo escala en este puerto, a las diez de la mañana de ayer, el vapor inglés "El Argentino", procedente de Newport y Bilbao. Conducía 53 pasajeros y aquí tomó 73. Se hizo el buque a la mar con rumbo al citado puerto argentino, a las tres de la tarde.

### TRIBUNALES

Señalamientos para el día 5 de Enero de 1914.— Sala de lo Civil.—Padrón: D. Vicente Rivas con doña María Rivas, sobre dejación de una finca urbana. Menor cuantía.—Lalín: D. José Fraga con D. José y D. Eduardo Heredia, sobre retracto de dominio. Licenciados Martínez Fontenla y Barja. Audiencia provincial.—Sección primera.—Carballo: contra José María Couto, por lesiones. Licenciado Suárez.—Órdenes: contra Basilio Quintela y otros, por daños. Licenciado Patiño.

### Crónica local

El número extraordinario de "Nuevo Mundo", la popularísima revista madrileña, honra de las Artes Gráficas españolas, puesto a la venta esta semana es un número verdaderamente sensacional de entrada de año. Las firmas más prestigiosas de la literatura honran este número, que lleva notabilísimos trabajos de la condesa de Pardo Bazán, Azcárate, Andrenio, Maczlu, Manuel Abril, Manuel Bueno, Antonio G. de Linares, Don Modesto, Teodoro de Radier, Maximiliano Thous, M. Aranz Castellanos, F. Calpena, Sánchez Gaité, Quintero, Diego San José, Manuel Machado, Villaseca, E. Marquina, Emilio Carrere y otros. La portada, a todo color, ha sido expresamente hecha para este número por el ilustre artista Anselmo Miguel Nieto; los geniales dibujantes Marín, Gosé, Ribas y Basté, han hecho las alegorías de las cuatro estaciones del año, y serán publicadas en tricolor; Agustín, Dhoy y otros admirables dibujantes, han ilustrado los trabajos literarios; y Ricardo Baroja y Echevarría avaloran esta publicación con un magnífico aguafuerte y una preciosa acuarela, respectivamente. Este número, por todos conceptos extraordinario, publica, además, en doce páginas compuestas, una recopilación de la actualidad palpante en cada mes del año que acaba de transcurrir. El precio es tan solo de 50 céntimos y consta de 68 páginas en papel couché.

A nuestros lectores que tengan catarros, tos y dolor de garganta, les recomendamos las PASTILLAS CRESPO; son excelentes, saben bien y cuestan 150 pesetas.

Ha sido pedida la mano de la bella señorita María López para el joven médico de la Beneficencia municipal D. José Barbeito.

La boda se celebrará a últimos de Febrero próximo.

Como higiénica, barata sin competencia, como medicinal, como finísima, y de perfume exquisito el Agua de Colonia Orive es la primera del mundo.

A las cuatro y media de la tarde de hoy se reunió en junta general la sociedad de camareros "La Cosmopolita" para tratar de la organización de un mitin que proyecta llevar a cabo en unión de las demás colectividades obreras, contra la Junta local de Emigración.

Estudios de Geometría desde 4,50 a 80 pesetas reglas, lápices, tableros. — Papelería Lombardero. Real, 36. — La Coruña.

La guardia civil del puesto de Betanzos detuvo a Antonio Varela, de 72 años, por haber cortado y sustraído 86 pinos propiedad de D. Martín Ramos.

AGUAS DE CABREIROA Vías urinarias, biliares y digestivas.

En la estación del ferrocarril de Betanzos rieron hace pocos días los cocheros Jesús Vidal Arias e Hipólito López Sánchez con otro conocido por "Rakki" y lo hirieron de pronóstico reservado. Los agresores han sido detenidos por la guardia civil.

Está llamando justamente la atención de cuantos tienen ocasión de visitar el establecimiento del óptico Sr. Yagüe, San Andrés, 17, la inmensa y variada colección de juguetes que exhibe con motivo de la festividad de Reyes.

Ha sido detenido en Ferrol por la guardia civil el prófugo Ramón Pérez González.

Las personas caritativas harían una buena obra socorriendo a una pobre viuda con siete hijos pequeños que se halla en la mayor miseria. Las limosnas pueden enviárselas a la Redacción de "El Eco de Galicia".

La guardia civil del puesto de Carral detuvo a Angel Lozano García, que estaba reclamado por el Juzgado de Órdenes como complicado en un sumario sobre perturbación del culto católico.

Los mejores anteojos son los de roca de presión periscopica, porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Dubosc en esta obra, Real, 24, Diamantes Americanos. Dichos cristales se dan a prueba, y no siendo satisfactorios se devuelven el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y envía gratis.

Hoy a las cinco de la tarde celebrará sesión ordinaria el nuevo Ayuntamiento para votar las comisiones permanentes.

En esta sesión dará cuenta el alcalde de los nombramientos de alcaldes de barrio.

Al Juzgado municipal de esta ciudad fué denunciado ayer el niño de 8 años Luis Santa Cruz Vaamonde, por haber roto a pedradas dos cristales de la casa número 2 de la calle del Parrote, donde vive Balbina Díaz Pena.

Con una borrachera de marca mayor iba anoche Roque Núñez Ruiz escandalizando por la Plaza de Pontevedra.

Dos guardias de Seguridad le advirtieron que debía callarse y el borracho se revolvió contra ellos, por lo cual, y no sin trabajo, fué detenido y pasó a dormir a la Prevención.

Anoche en Santa Margarita, Ramón María Castañera y Avelina Pedreira Borrero promovieron un escándalo con el guardián de las obras del anticamión Julio Rogado y tuvo que intervenir un sereno para que terminase el alboroto.

**Sanatorio Gradaille** CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA Compostela, 6 (Continuación del Cautín Pequeño)

Dr. Sal Lence, consulta de la vista de once a dos. Plaza de María Pita, 20, piso 2.º

# Nelson Lines

Servicio rápido en 16 días desde la Coruña directamente a

## Montevideo y Buenos Aires

Highland Rover el 3 de Enero. 3.ª clase: Pasajes 180  
Highland Laddie el 31 de Enero " " " 180

INCLUIDOS IMPUESTOS  
Primera clase: (tres categorías) libras 18 libras 23 y 27 (más impuestos).  
Segunda clase: libras 12 (más impuestos).

NOTA.—La entrada a bordo queda en absoluto prohibida sin previa tarjeta de la Agencia.

## NICANDRO FARINA.—LA CORUNA TELEGRAMAS

(Conferencias de nuestro corresponsal en Madrid)

### Contra la guerra

Madrid 4. Manifestación en San Sebastián. Organizóse hoy una manifestación que recorrió varias calles, llegando hasta el Gobierno civil, haciendo entrega al gobernador de un mensaje pidiendo que termine la guerra en Marruecos y que se repatrien los soldados.

El compañero Reballar, desde el balcón del Gobierno civil invitó a los manifestantes que se disolviesen, dando gritos de ¡abajo la guerra! ¡viva la paz!

Otra manifestación en Gijón. También en Gijón se celebró una manifestación para protestar contra la guerra. El orden fué completo.

### De Barcelona

Madrid 4. La constitución del Ayuntamiento.—Reviu lo entre los jaimistas. Entre los jaimistas continúa el revuelo producido por la conducta seguida por los concejales del partido en la constitución del Ayuntamiento, votando a los candidatos lerrouxistas.

Estadística de huelgas. Durante el año anterior hubo en Barcelona 38 huelgas, parando 38.000 obreros.

Los conservadores. Reunióse hoy la Junta directiva del Centro conservador, acordando acceder a la petición de varios socios que pidieron junta general.

Regreso de Weyler. Regresó hoy a Barcelona el capitán general Sr. Weyler.

### Varias noticias

Madrid 4. Accidente ferroviario. Comunican de Fuente Piedra que el tren mixto chocó con una máquina cerca de Bobadilla.

Resultaron contusos un sargento del regimiento del Serrallo y un cabo de la guardia civil, los cuales continuaron viaje después de curados.

Conflicto entre pescadores. En Sanlúcar de Barrameda ha surgido un conflicto porque los marineros se niegan a pescar en determinados barcos.

El presidente y el vicepresidente de la sociedad de marineros fueron detenidos, ingresando en la cárcel.

Sin noticias de un buque.—Temores de naufragio. En Bilbao reina enorme ansiedad por conocer el paradero del vapor "María Esperanza" que salió el 27 de Diciembre con rumbo a Newport, con un cargamento de mineral.

Como esta travesía suele hacerse solo en tres días hay el temor de que el buque haya naufragado a causa del temporal.

Niña abrasada. Dicen de Castellón que en el término de Lucena quedó sola la niña María Valle, mientras su abuelo iba a relevar a su madre en el cuidado del ganado que estaba apacentando; cuando regresaron estaban ardiendo las ropas de la niña, la cual pereció abrasada.

La madre y el abuelo resultaron con graves quemaduras al intentar apagar las llamas.

El "Buenos Aires". Procedente de Centro América llegó a Cádiz el vapor "Buenos Aires".

Muerte de un cazador. Comunican de Viella que el cazador Baldomero Vidal salió de caza en unión de un compañero y que al seguir el rastro de unos iguales fueron sorprendidos por un alud de nieve que sepultó a Baldomero, el cual pereció.

Su compañero quedó gravemente herido.

Una peregrinación. Llegó a Valencia un tren especial con la peregrinación nacional del magisterio, compuesta de cuatrocientas personas, que se dirige a Roma.

Reparto de premios. En el Colegio Reina Victoria, de Madrid, verificóse hoy el reparto de premios entre los niños.

Presidido el acto, en nombre del rey, el ministro de la Gobernación.

En representación del Gobierno asistió el Sr. Bergamín.

Concurrieron muchas personalidades. Después del reparto pronunció un discurso el conde de Pinafiel, solicitando protección del Gobierno.

El Sr. Bergamín ofreció conceder lo que sea necesario.

Agregó que mandaría un donativo.

Un hombre electrocutado. En la fábrica La Hidroeléctrica un operario llamado Roque Muñoz cogió por descuido un cable de 60.000 voltios, quedando instantáneamente muerto.

Banquete en casa del marqués de Cerralbo. A las tres y media verificóse en casa del marqués de Cerralbo un banquete en obsequio de los académicos.

Asistieron los Sres. Azcárate, conde de la Mortera y otros.

La Gaceta. Madrid 4. Disposiciones oficiales. Publica hoy, entre otras, las siguientes: Concediendo el empleo de contralmirante en situación de reserva, a los capitanes de navío retirados D. Joaquín Gómez Barreda, D. José Padriñán y D. Gabriel Rodríguez Marban.

Admitiendo la dimisión al presidente de la Junta de aranceles D. Amós Salvador.

Nombrando para sustituirle al Sr. González Besada.

Otras disposiciones de escaso interés.

### Temporal de nieves

Madrid 4. En Bilbao.—Trenes detenidos, Trabajos paralizados.—Reparto de socorros. Se ha recrudecido el temporal. El frío es intensísimo.

El ferrocarril de La Robla continúa interrumpido.

La correspondencia de Santander hallase detenida en Bilbao a causa de la interrupción de la línea de Madrid.

En muchas obras hubo que paralizar los trabajos.

El Ayuntamiento reparte diariamente cuatro mil raciones de viveres entre los vecinos más necesitados.

Inundaciones en Francia. Por consecuencia del deshielo se han desbordado varios ríos, inundando las riberas y algunas vías férreas.

También fueron inundados varios edificios. Muchas carreteras quedaron cortadas.

El frío es horrible. En algunos puntos han aparecido manadas de lobos, sembrando indescriptible pánico.

teniendo que hacer fuego sobre ellos la guardia de la prisión. Cuatro quedaron muertos y cincuenta heridos.

### La situación de Méjico

Madrid 4. La batalla de Ojinaga.—Nuevos detalles. Federales ahorcados. Telegrafían de Méjico que son muy contradictorias las noticias que se reciben sobre la batalla de Ojinaga.

Esta lleva cuatro días de duración.

Los revolucionarios han retrocedido, esperando municiones que les envíen de Chihuahua.

Los federales ocupan las alturas, ofreciendo gran resistencia, logrando rechazar a los rebeldes, que tuvieron muchas bajas.

En Nueva Laredo también llevan ventaja los federales, pero la batalla sigue indecisa.

Los federales han ahorcado a numerosos constitucionales, exhibiéndolos en las puntas de largos palos.

Otros fueron atados a las colas de los caballos, lanzando éstos al galope hacia al campo enemigo.

### Suceso misterioso

Madrid 4. El profijamiento de una niña.—Sospechas de corrupción.—Interviene el Juzgado. Hace días una vecina de Madrid llamada Matilde Borrás aconsejó a su amiga María Andreu, que entregase una hermana de ocho años, llamada Consuelo, a un caballero francés que publicaba un anuncio en los periódicos diciendo que deseaba profijar una hija.

María accedió a ello y la niña fué entregada al súbdito brasileño D. Luis Paulino Zelic, que por lo visto es riquísimo.

Este dijoles que se la llevaría a su país y que mensualmente enviaría dinero a su familia.

El extranjero, después de haber recibido la niña y de haber dado dinero a la familia, marchó a San Sebastián, dejando a la criatura en el Hotel Palace, lujosamente vestida.

Suponiendo que podría tratarse de una corrupción, María y Matilde fueron detenidas.

El juez dispuso que la última pasase a la cárcel.

La madre de la chica declaró que el señor desconocido quería profijar a la hija, según le comunicaba por telégrafo desde San Sebastián.

El juez telegrafió a esta ciudad para que se tome declaración al extranjero, pero éste, al enterarse de lo que ocurría, salió para Madrid para presentarse al juez.

### Nuestra acción en Marruecos

Madrid 4. Una agresión.—Soldado muerto. Dicen de Melilla que un grupo de moros que regresaba de Beni Buyagui hizo fuego sobre una pareja de soldados de caballería de Talavera, que prestaba servicio en el campamento de Arruit.

Uno de los soldados, llamado Antonio Tolodana, resultó muerto.

Se le enterró en Zeluán.

Hogueras en los montes.—Observaciones desde un gl'bo. Comunican de Rincón Medik que en algunos montes próximos se vieron grandes hogueras durante la noche.

Por el día víose que las cabilas de algunos caseríos cercanos agitaban banderas rojas, haciendo señales.

En vista de ello elevóse un globo cautivo en Laucien, haciendo importantes observaciones.

Se han relevado varias posiciones sin novedad.

Telegramas oficiales. Recibiéronse hoy en el ministerio de la Guerra los siguientes: Larache 4.—Llegó a Cuesta Colorada un convoy sin novedad.

Los moradores de los poblados de Nabd manifestaron deseos de regresar a sus aduaras.

Para efectuarlo serán protegidos contra los montañeses.

Por confidencias se sabe que el Raisuli se encuentra en Dar Luactar, habiendo tenido un desfavorable recibimiento.

Melilla 4.—El fuerte temporal de ayer ha producido grandes desperfectos en el material de los campamentos.

En el camino de Ishafen a Seganan hubo que abandonar cinco mulos, los cuales fueron hallados hoy muertos.

Las posiciones del Gurugú están rodeadas de nieve e incomunicadas entre sí.

Enviáseles un convoy, quedando en Harid una compañía de ingenieros para abrir camino.

En el muelle de Villanueva una ola envolvió a varias personas, entre ellas el capitán de artillería D. Luis Villaza, salvándose todos. El capitán resultó levemente herido.

Un grupo de moros mató a un soldado de Talavera, saliendo fuerzas para castigarlos, capturando a seis que llevaban doce camellos y fusiles.

El incidente de Tánger. Comunican de Tánger que el incidente surgido entre españoles y franceses se ha resuelto admitiendo la lista de setecientos electores españoles.

El cónsul de Francia ha hecho protestas de concordia y armonía.

### Ultima hora

Madrid 5. Hallábase gravemente enfermo el director de la real capilla Sr. Zubiaurre.

El conde de Cartagena envió 10.000 pesetas a la reina Victoria para los heridos de Africa.

El ministro de Marina estuvo despachando con el rey, saliendo a la una de la madrugada.

Dijonos que habían tratado de las fuerzas navales y de las bases militares.

Puso a la firma del monarca varios decretos, entre ellos el nombramiento de comandante de Marina de Valencia a favor del señor González Vial.

Sigue el frío en Madrid. Hoy hubo ocho grados bajo cero.

En el partido jugado en Madrid entre el Barcelona y la Gimnástica Española, ganó el primero por un goal.

Celebróse en Nerva una asamblea acordándose que los mineros de Riotinto persistan en la huelga.

Terminó el Congreso ferroviario reunido en Valladolid, acordándose pedir la derogación de la ley de jurisdicciones, la terminación de la guerra de Marruecos y visitar a la compañía para que les conceda mejoras.

Dicen de Berlín que se ha confirmado que el príncipe heredero, con ocasión del año nuevo, dirigió un telegrama de salutación al comandante del 99.º regimiento de infantería, de guarnición en Saverne, elogiándole por su enérgica actitud en los incidentes entre los oficiales y la población civil.

Esta madrugada dijoles el ministro de la Gobernación que el socialista Egocheaga quiere excitar los ánimos de los obreros de Riotinto, ignorándose el fin que busca.

Confía en que pronto se solucionará el conflicto.

Comunican de Tetuán que en todos los sitios se habla de los cableños recibieron un importante contrabando de cartuchos, pero parece resultar que el vendedor les engañó, dándoles cartuchos muser de los que se usan para el fuego con bala de madera.

DELGADO BARRETO.

### ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. Compañía Granieri. Función para hoy a las siete menos cuarto de la noche, "La viuda alegre".

PABELLON LINO. Notables sesiones de cine y variedades. Nuevo programa cinematográfico.

Sesiones a las 6 y media y a las 10 de la noche. Gran éxito de la comediante "Estrella Gitana". Colosal atracción, el famoso dueto "Los Romanes". Otra atracción de primer orden "La Troyana", celebradísima y genial artista.

Butaca, 1 pta.; gal., 0'50; niños y militares, 0'15. El día de Reyes regalo de juguetes a todos los concurrentes.

SALÓN PARIS. Hoy sesión continua desde las 6 a las 12. Programa: La comedia dramática "Complot por un millón", el cine drama "El moderno hijo prodigo", el drama americano "Sed de oro", "Gran corrida de toros" y "Surry el corredor", novela romántica, "redor", novela romántica.

Butaca, 0'40; general, 0'15. Se dan números para regalos de Reyes.

Mañana, sesiones tarde y noche. Véase en los programas los detalles del sorteo de regalos.

### NOIAS ÚTILES

TRENES QUE LLEGAN. Rápidos los lunes y viernes, a las 11'50 de la mañana.

Mercaderes de Betanzos, a las 7'56 de la mañana. Tranvía de Betanzos, a las 8'50 de la mañana.

Mixto de Madrid, a las 11'23 id. Tranvía de Córdis, a las 2'56 tarde.

Correo de Madrid, a las 3'35 id. Tranvía de Córdis a las 8'40 noche.

Mensajerías de Madrid, a las 10'09 id. TRENES QUE SALEN. Rápidos los martes y sábados, a las 11'30 de la mañana.

Corro de Madrid, a las 9 de la mañana. Tranvía a Córdis, a las 7'06 y a las 9'28 id.

Tranvía a Lugo, a las 4'06 de la tarde. Tranvía a Betanzos, a las 6'36 de la tarde.

Mixto a Madrid, a las 7'47 id. Coche cama en el correo diariamente.

LITOMOVILES. Salidas: Para Santiago diariamente a las ocho de mañana, a las doce y a las cinco de la tarde.

Para Corcubión, a las ocho de la mañana. Para Puenteceso, Buño y Carballo, a las tres de la tarde.

Para Sada, a las cinco de la tarde. Llegadas: De Santiago, diario, a las once y media de la mañana y a la una de la tarde, y los días impares otro a las cinco de la tarde.

De Corcubión, a las cuatro de la tarde. De Puenteceso, Buño y Carballo, a las diez de mañana.

COCHE CORREO DE PUNTECESE A PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ. Sale de Puentecese a las 9, tomando los pasajeros de los trenes que se cruzan en Puentecese a las ocho de la mañana, para llegar a Puentes a las 13.

Salida de Puentes a las 3 de la mañana, para llegar a Puentecese a las 7 y media, a enlazar con los trenes de las 8 y 8 media, con el fin de tomar las direcciones de La Coruña y El Ferrol los viajeros.

VAPORES DEL FERROL. Salidas: "Amboage", a las 3'30 de la tarde. Llegada: "Amboage" a las 10'30 mañana.

TRENES DE BETANZOS A FERROL. Betanzos. — Salida: Tranvía, 8'50 mañana; mixto, 10'43 mañana; correo, 2'15 tarde, y tranvía, 7'44 tarde.

Llegada: Tranvía, 7'44 mañana; correo, 9'17 mañana; mixto, 2'52 tarde y tranvía 7'10 tarde.

Ferrol. — Salida: Tranvía, 5'52 mañana; correo, 7'28 mañana; mixto, 1'03 tarde, y tranvía, 5'28 tarde.

Llegada: Tranvía, 10'35 mañana; mixto, 12'30 tarde; correo, 5'02 tarde, y tranvía, 9'35 noche.

SERVICIO DE CORREOS. Entradas: Correo de Santiago, 2 tarde; de Ferrol, 10'45 mañana; de Corcubión, 4'30 tarde; mixto de Madrid, 11'35 mañana, y expres de Madrid, 4'05 tarde.

Salidas: Correo de Santiago 7 mañana; de Ferrol, 8'30 tarde; de Corcubión, 7 mañana; mixto para Madrid, 7 tarde, y expres para Madrid, 8'15 mañana.

Horas de servicio en la oficina: Lista, de 10'30 mañana a 12'50 tarde y de 2 a 3'30 tarde. Certificados, de 6'45 a 7'45 mañana, cartas solamente para el correo expres; de 10'30 a 12'30 para Ferrol, y de 2 a 3'30 tarde y de 8 a 9 noche para todas las líneas.

Los domingos no se certifica de 8 a 9. Reclamaciones: De 10'30 mañana a 12'30 tarde. Valores declarados: De 10'30 mañana a 12'30 tarde y de 2 a 3'30 tarde.

Paquetes postales: De 10'30 mañana a 12'50 tarde. Giro postal: De 10 mañana a una tarde.

Apartados: De 12'30 a una tarde y de 6 a 6'30, pudiendo variar estas horas en virtud de retrasos según la importancia de la expedición llegada en el día.

Asociada de buzones: A las 10'30 mañana, a las 1'30 tarde y a las 9 noche.

Exposición de tarjetas de identidad: Los días de cambio de 11 a 12.

Costa de sellos, tarjetas postales y sobres monederos: Todos los días de 6'45 a 8'15 mañana y de 9'30 a 21.

Salida de carteros: A las 8'30 mañana y a la 1'30 y 5 tarde.

NOTA. — La correspondencia oficial deberá presentarse en la oficina, a mano y con la correspondiente factura, de 7'15 a 8'15 de la mañana; de 2 a 8'30 de la tarde, y de 5 a 6'45 de la misma.

COCHES "LA UNION" DE PUNTECESE. Sale de la Coruña los días impares a las 12 de la mañana y llega a Puentecese a las 6 de la tarde.

Salida de Puentecese los días pares a las 5'30 de la mañana y llega a la Coruña a la una de la tarde.

Sanatorio Luria en Solomayor. En medio del campo. — Estación de Arado. Dirección telegráfica: LLURIA, REDONDELA.

Servicio de automóvil, con aviso previo. Enfermedad de la orina, gota, reuma, obesidad y neurastenia. Curas de aire, luz y reposo. Gimnasia al aire libre. Masaje por el profesor Polomini, de la clínica del Dr. Albarán. En el parque hay un manantial de reconocida virtud para el mal de piedra, según consta ya en documentos del siglo XVII. Bosque de pinos y eucaliptos. Dosis de setenta metros sobre el nivel del mar. No se admiten tuberculosos ni enfermedades contagiosas.

ABIERTO TODO EL AÑO

# Melchor, Gaspar y Baltasar

Han mandado varios buques cargados de CALZADO para la casa de PÍO NUÑEZ que se venden estos días con una ENORME REBAJA.

35, calle Real, 35

## PÍO NUÑEZ

San Andrés, 148

### ANUNCIOS

**RETOCADOR.**—Se necesita uno que conozca bien la profesión.  
Fotografía Pacheco y Viuda de Prósperi, Vigo.

**Laureano Martínez y Hermano**  
Corredores de Comercio y Agentes de Negocios  
Realizan cuantas operaciones se les confieren referentes a ambas profesiones.  
Habilitados de clases pasivas y tramitación de expedientes.  
Administradores de fincas.  
Compran créditos de Ultramar ó se encargan de su cobro.  
Intervención de operaciones en el Banco de España.  
Subdirectores de la Compañía Anónima de Seguros "Aurora".  
MARINA, 17 - bajo. — LA CORUÑA

NECESITASE chico aprendiz escritorío con alguna práctica ó instrucción.—Santa Lucía, 13 (entrada por zona del puerto).

### Aviso importante

El nuevo arrendatario del impuesto sobre carruajes de transporte ha establecido sus oficinas en la calle de Juana de Vega número 60, bajos, donde pueden acudir los dueños de los vehículos á concertar dicho impuesto para el año 1914.  
Horas de oficina: de 11 á 13.

### Enseñanza militar

para la reducción del servicio en FILAS  
Escuela Militar dirigida por  
**Don Julián de Castro,**  
CAPITÁN DEL REGIMIENTO DE ISABEL LA CATÓLICA  
INFORMES: Real, núm. 15-3.º

### REYES PRÁCTICOS

Corbatas fantasía para señora. Cu llos, bolsas camión y peines, centros y caminos de mesa, cubre platos y bandejas, artículos de gran novedad, ha recibido "La Espuma" preciosidades.  
Pañuelos con inicial á 2 pesetas caja. Con festón, puntilla y bordados variados hay verdaderas divindades.  
Mantelerías, colchas, juegos de cama, juegos de novia, juegos para cristianar, surtidos enormes y precios como nadie.  
En abrigos, capas, capotas, zapaticos de piqué, estambre y pimeos, presenta esta casa los últimos modelos y precios como nadie puede hacer.  
Ropas blancas de todas clases y precios, géneros blancos, corsets, bordados, puntillas y otros sin fin de artículos.  
Precios fijos baratísimos.  
"La Espuma", San Andrés, núm. 85

### Subasta

El 22 de Enero de 1914, á la hora de 11, se celebrará en la ciudad de Betanzos en la Notaría de D. Víctor Valderrama, Plaza de la Constitución, 11, la de construcción de un edificio destinado á Asilo de pobres de solemnidad, ciegos y sordo-mudos, en cumplimiento de legado que instituyó el señor don Manuel Naveira González, hijo preclaro de dicha ciudad.  
El tipo de subasta es el de 78.951 pesetas 70 céntimos, con sujeción al plano y presupuesto del arquitecto D. Pedro R. Mariño y á los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas aprobadas por la Junta cumplidora del legado, todo lo que se halla de manifiesto en dicha Notaría para que puedan examinarlo los que deseen concurrir á la licitación, que se hará por proposiciones en pliego cerrado, admisibles en la citada Notaría desde el día siguiente á la fecha de este anuncio, hasta el anterior á la celebración del acto, Betanzos, 29 Diciembre de 1913.  
La Junta cumplidora.

### No hay JUGUETES

que á los niños les causen tanta alegría como los que vende

### Gamba

en su Bazar, noche y día.  
San Nicolás, 15 (fíjase bien)

## PARA REYES

Regalos prácticos y económicos en la GRAN PERFUMERIA de la

### "Farmacia Moderna"

(Nombre registrado y sin ninguna sucursal) CASTELAR (antes Rua Nueva) 18 y 20

### "Gran Garage Moderno"

**Avenida de Fernández Latorre.** Departamentos cerrados ó independientes  
Taller de reparaciones de motores, carrocerías y pinturas. Stock Continental, botellas de aire comprimido, vulcanización de cámaras y cubiertas  
MOTORINA, aceites y accesorios de todas clases recientemente recibidos.  
Alquiler de automóviles landaulets abiertos desde 50 céntimos kilómetro.—Omnibús á precios sin competencia  
Agencia exclusiva de los automóviles PANHARD y FORD.—Sub-Agencia de DION BOUTON y representación de las principales marcas  
Teléfono núm. 26 Para avisos Despacho Central del Ferrocarril, Castelar (Rua Nueva).

## ¡¡SOIS CULPABLES, MADRES!!

Vuestro niño está delicado, enfermizo no se desarrolla bien. Con «Nesfarina» lo veréis sano y robusto.

He aquí unos párrafos del informe del Dr. Borobio, catedrático de enfermedades de los niños en Zaragoza.

«La NESFARINA endurece los huesos, da vigor á los músculos, temple á los nervios y glóbulos rojos á la sangre.»  
«No hace falta más para formar niños robustos que sean mañana hombres útiles á sí mismos, á su familia y á la patria.»  
«La NESFARINA coopera á la regeneración física de España.»

### Al por menor:

Farmacia Europea, Real, 55; Farmacia Central, San Andrés, 119, y en todas las buenas Farmacias y Ultramarinos

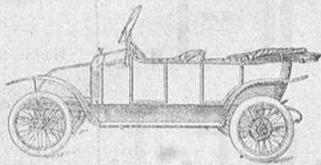
Depósito exclusivo: Droguería Central de Emilio Rey Sánchez.—La Coruña

### CALEFACCIÓN por agua caliente

ó vapor, Termosifones, etc.  
INSTALA en Inmejorables condiciones  
**Matias Wirz,**  
INGENIERO  
Oficinas: Santa Lucía, Almacenes: Primavera, 45 LA CORUÑA

### Cuadros, Grabados, Oleografías y Marcos para Cuadros

Fábrica de PUIG.—Socorro, 10



CLEMENT BAYARD  
Concesionario Carlos Vaamonde, Pídanse catálogos. Real, 51.

### Arboles frutales

Llegó á esta capital el horticultor de Sada Benito Paradelá con un numeroso y variado surtido de frutales y plantas que vende á precios muy económicos.  
Desearo liquidar por tener que ausentarse, vende en grandes cantidades á mitad de precio. Aprovecharse que es por poco tiempo.—Linares Rivas, 33.—Catálogos gratis.

### Juguetes instructivos LIBROS PARA REGALOS

Albumes para postales y sellos y para dibujo. Cajas de pinturas.—Lápices de colores. Plumas de bolsillo Meteor desde 3 reales. Waterman, Mallat, Anglo-Amer, Faber, Júpiter, Beauty, Safety con pluma de oro desde 3 pesetas.  
Librería de Lafuente. Cantón Pequeño, 13 LA CORUÑA

### CEMENTO PORTLAND marca "CUATRO LEONES"

la mejor. El de más resistencia, el más apreciado en Galicia, y el más económico.  
Fernández, Torres y Compañía Linares Rivas, 12.—Coruña.  
ABONOS QUIMICO - MINERALES y primeras materias para los mismos. Clases extras. Fernández, Torres y Compañía. Linares Rivas, 12.—Coruña.

### Calle de San Andrés, núm. 72

Es el único depósito del vino Grañena. El mejor para mesa. También hay Castilla, Rivero, Rioja y otros. En igual clase no hay quien venda más barato que esta casa.  
Se sirve á domicilio y se facilitan envases. San Andrés, 72 (frente al Astorgano).

### LA AVERSION

que tienen muchas señoras á comprar ROPAS BLANCAS confeccionadas, tiene por causa la inferioridad de las telas y la poca solidez que ofrecen los cosidos y remates de las confecciones de fábrica. Estos inconvenientes no existen en "El Siglo", pues esta Casa cuenta con taller para la confección de las ropas que vende, circunstancia que le permite confeccionar por encargo, á la medida y con el mayor esmero, toda clase de prendas, sin alterar en nada los precios estipulados para las prendas de venta corriente, teniendo desde luego la casa la obligación de quedarse con aquellas que aún siendo de encargo no estuviesen confeccionadas á gusto y completa satisfacción del cliente. Estas ventajas que ninguna otra Casa ofrece, unidas á lo módico de sus precios, hacen que las señoras que visitan una vez este establecimiento le concedan su preferencia.  
Se ha recibido una nueva remesa de Juegos de Cama, de lavado inmejorable, con calados y festón á 7 pesetas el juego, y para Cama-cuna á 4'75.—Faldones y gorras para cristianar. Equipos para novia.  
Precios como nadie.  
El Siglo.—Estrecha de San Andrés, 13

Compro toda clase de objetos antiguos y de arte.—Cordonería, 20, bajo.

### Juguetes

Los salda el almacén de loza de la estrecha de San Nicolás, 25.  
También vende vajillas gran fantasía china opaca á precios increíbles.  
Precio fijo

FABRICA DE GAS Y ELECTRICIDAD DE LA CORUÑA.— Para mayor comodidad de sus abonados y del público en general que utiliza sus servicios, recibe avisos y encargos en la Paragüería de la calle Real 72.

PARA SEPULTURAS.— Se colocan rejillas de alambre modernistas. Se hacen enrejados de alambre fuertes y sencillos para obras, jergones y catres metálicos, jaulas, pajareras y otros objetos de alambre, en la fábrica de telas metálicas y pajarería de Victor Sambola, Panaderas, número 8.

Vinos finos para mesa del Rivero, de C. Caldelas (Orense) sin enlazar ni encabezar, de la cosecha de Melquisidec Alvarez y Hermanos.  
Venden el de la actual puesto sobre vagón en la estación de Monforte en:

BARRIL de 20 litros	10 pesetas.
> > 40 > 19 >	>
> > 60 > 28 >	>
> > 80 > 37 >	>
> > 100 > 46 >	>

Se facilitan envases.—En la panadería de D. Pablo Rivera, San Nicolás, número 44, se reciben encargos.

### Para Reyes

"La Hora" ha recibido, procedente de un saldo, un completo y variado surtido en juguetes, y como esta Casa no se dedica á dicho artículo lo pone en conocimiento de su numerosa clientela, para que aprovechándose de esta circunstancia pueda adquirirlos más baratos que en ningún otro lado. APROVECHAD LA OCAISION, A comprar á "La Hora", Fuente de S.º Andrés, 16.

## AZNAR



ÓPTICO - CIENTÍFICO  
REAL, 37.—Entresuelo

De tres á siete de la tarde  
Gratis.— Graduación exacta de la vista por medio de aparatos modernos.

### Gran liquidación

Empieza el día 2, hasta terminar la liquidación de toda la existencia del comercio de tejidos y calzado "Río de la Plata", Juana de Vega, 20.  
El público ya sabe que hay buena mercadería en género, y el calzado que hay también conocen su duración. Los precios no hará falta discutir. Precio fijo.

### Francisco Yagüe, óptico

antiguo dependiente de los DIAMANTES AMERICANOS, con más de veinte años de práctica en las casas de Madrid y La Coruña.  
San Andrés, 17



Ofrece á su numerosa clientela un completo surtido en anteojos de todas clases y en todos colores, monturas de todos sistemas y fácil acomodación.  
Especialidad en composuras y ejecución de recetas de los señores oculistas. Barómetros, termómetros gemelos de teatro, campo y marina aparatos de física y todo lo concerniente al ramo de óptica.  
Representante exclusivo de los cristales Isometop  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Francisco Yagüe, óptico San Andrés 17,

### Gateaux des Rois (ROSCONES DE REYES)

comprelos usted siempre superiores en la CASA PELLETIER.  
Real, 90.

## CLÍNICA del médico-cirujano Especialista Núñez Cordero

Rx interno numerario del Gran Hospital Real de Santiago  
Enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas, vicia urinarias, impotencia; neorastenia y propias de la **Mujer.**  
Operaciones y curas á horas convencionales, con aparatos modernos, ELÉCTRICOS ó instrumentales extra-íbrado y preparados completamente estériles. ÚLTIMOS ADELANTOS.  
San Andrés, 117, 2.º. Consulta de 9 á 2, de 4 á 5 y de 9 á 10.

Negociación de fincas. Se compran, venden, hipotecan y administran.  
RICARDO S. RODRIGUEZ, Procurador.—Cantón Pequeño, 24-1.º

## GRAN NOVEDAD

ROSCONES DE REYES.— Todos con sorpresa. Hay varios con premios de 5 pesetas, de 2, de 1 y de cincuenta céntimos, siendo su clase de lo más fino y de gusto refinadísimo.  
NOTA. Se agradecería que las personas á quienes correspondan tales premios lo pusiesen en conocimiento de esta casa para la satisfacción del propietario de la misma.  
Se venden los roscones el lunes y martes en la confitería LA ESPAÑOLA, Fuente de San Andrés, 34.

## Banco de Galicia y Buenos Aires

(FUNDADO EL 6 DE NOVIEMBRE DE 1905)  
Casa matriz: Gargallo, 445 al 55. Buenos Aires.  
Dirección telegráfica: GALBANK  
SUCURSALES.—En la capital: Núm. 1 (Flores) Calle Ribadavia, 7.025  
San Juan, 3.101  
Corrientes, 3.220  
Entre Ríos, 265  
Belgrano, 2.828  
Montes de Oca, 1.702  
Ribadavia, 3.860  
Rivers, 550  
En el interior: (provincia de Buenos Aires) Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y Agencia en Lami (R. C. S.).—En el exterior: Montevideo, calle Carrizo, 388  
CAPITAL SUSCRITO . . . Pesos ml. 90.000.000  
FONDO DE RESERVA . . . Pesos ml. 4.337.262'62  
ABONA POR DEPOSITOS  
En cuenta corriente . . . . . 1 por 100  
A plazo fijo de 30 días . . . . . 1 1/2 por 100  
A plazo fijo de 50 días . . . . . 3 por 100  
A plazo fijo de 90 días . . . . . 4 1/2 por 100  
A plazo fijo de 180 días . . . . . 5 por 100  
A mayor plazo . . . . . convencional  
En Caja de Ahorros, después de 60 días, desde pesos ml. hasta 20.000 . . . . . 4 por 100  
COBRA  
Por adelantados en cuenta corriente . . . . . 9 por 100  
Por descuentos . . . . . convencional  
Por administrar propiedades . . . . . tarifa módica  
El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Alemania, Portugal y otros.  
Buenos Aires, 1.º Septiembre de 1913.  
GERENTE: Luis Pomiró.

## JEREZ MARQUES DEL REAL TESORO

RELOJERIA FINA  
JOYERIA Y PLATERIA  
COMPOSTURAS de todas clases  
"RELOJ DE GRAN PRECISION"  
CYRUS  
DE FAMA MUNDIAL  
De venta en las principales relojerías.  
Concesionario para La Coruña: JORGE HUGUENIN, Castelar, número 8.º

## Escuela Militar Particular Calvet

En esta escuela, domiciliada en los locales de la Sala Calvet, núms. 47 y 49 de la calle de la Galera, de esta ciudad, y campo de prácticas sito en Riador, establecida con arreglo á lo dispuesto en la nueva Ley de Reclutamiento del Ejército y licencia de la Superior Autoridad Militar de la Región, se dan las enseñanzas exigidas por dicha ley.  
Para enterarse del Reglamento y tratar de su ingreso, dirigirse al Director don FEDERICO FERNÁNDEZ AMOR CALVET.

## La máquina de escribir MAS PERFECCIONADA

Continental  
Escritura visible en dos colores, tecla de retroceso, pulsación muy ligera, marcha casi silenciosa, gran fuerza de penetración, cierre secreto de las teclas, etc. La única con TABULADOR DECIMAL.  
Grandes premios  
Exposición Universal de París 1901  
Exposición Universal de Génova 1908  
Exposición Universal de Bruselas 1910  
Exposición Universal de Turin 1911  
Dos MEDALLAS de ORO  
GARANTÍA POR CINCO AÑOS  
Compra-venta de Máquinas de escribir usadas de todas clases

## Banco Vitalicio de España

Sociedad Anónima de Seguros á Prima Fija  
CAPITAL SOCIAL . . . . . Ptas. 15.000.000'00  
CAPITAL DESEMBOLSADO . . . . . » 3.750.000'00  
RESERVAS en 31 Diciembre de 1912 comprendidos los reaseguros . . . . . » 2.722.843'00  
PAGADO á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1912 . . . . . Ptas. 57.450.92'86  
Esta Sociedad se dedica especialmente á constituir capitales pagaderos á la muerte del asegurado ó á un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas, y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.  
DELEGADO EN LA CORUÑA . . . . . INSPECTOR REGIONAL  
D. Dionisio Tejero Pérez || — D. R. Pina Rico —  
DOMICILIO SOCIAL:  
Rambla de Cataluña, 18.—Barcelona  
(Anuncio autorizado por la Comisaría Regia de Seguros)

## Las Cuatro Estaciones

TEMPORADA DE INVIERNO DE 1913-14

Altas novedades en pañería del país y extranjeras, como son Patenes, Cheviots, Meltons, Estambres, Vicuñas, Jergas, etc., etc.

Gran colección en cortes de gabán PLUMA para caballero

### Sección de Sastrería

- Trajes hecho a la medida, de patén superior, por . . . . . 40 ptas
  - Trajes hechos a la medida, extra, por . . . . . 45 »
  - Trajes hechos a la medida. Cheviot superior, por . . . . . 50 »
  - Trajes hechos a la medida, tipos Ingleses, por . . . . . 60 »
  - Trajes hechos a la medida, tipos Ingleses (extra), por . . . . . 65 »
  - Trajes hechos a la medida, Melton, por . . . . . 65 »
  - Trajes hechos a la medida, id., gran novedad, por . . . . . 70 »
  - Trajes hecho a la medida, estambre novedad, por . . . . . 75 »
- Trajes hechos de Viena y Jerga, en azul y negro, desde 50 pesetas.— Gabanes PEUMA, alta novedad, hechos a la medida, por 55 pesetas.— Capas CORDOBESAS, especialidad de la Casa desde 25 pesetas.— Gran rosa de paños de los Pirineos, para abrigo de señora.

## Las Cuatro Estaciones

13 — RIEZO DE AGUA — 13 (AL LADO DEL BANCO DE ESPAÑA)

### Compañías Hamburguesas

Eduardo del Río y C. - Agentes generales en la Coruña

CANTON PEQUEÑO 9

Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

	PRECIOS DE PASAJE	Río Janeiro y Santos	Montevideo y Buenos Aires
17 Enero —Rápido.—Cap Finsterer . . . . .	Ptas. 215'10	Ptas. 215'10	
20 Enero —Rápido.—Bahía Laura . . . . .			180'10
31 Enero —Rápido.—König F. August . . . . .	215'10		215'10

Los vapores CAP FINSTERER y BLECHER no tocan en Santos.

Los niños mayores de doce años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos a doce años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS, uno por familia.—NOTA: En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

Precios de Cámara con inclusión de impuestos

Segunda clase del CAP FINSTERER . . . . . Ptas. 550'10

Segunda clase del BLECHER . . . . . Ptas. 525'10

Segunda económica de los vapores CAP FINSTERER, BUCHER, BAHIA LAURA y BAHIA CASTILLO . . . . . Ptas. 430'10

Segunda económica de los vapores BAHIA BLANCA y BUENOS AIRES . . . . . Ptas. 395'10

NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros deben presentarse con dos días de anticipación al anclado para la salida.

Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente en lancha de vapor desde el muelle a bordo del buque.

Esta lista anula las anteriores

## MATÍAS LÓPEZ

### CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates que fabrica esta casa, reconocidos por todo el mundo superiores a todos los demás.

Sus cafés, dulces y bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

FABRICAS: MADRID Y ESCORIAL

Depósitos

- Montera, núm. 25, Madrid.
- Botosos, núm. 22, Sevilla.
- Plazo de la Madeleine, número 21, París.
- Manías, núm. 63, Lima.
- Perd, núm. 1.537, Buenos Aires.
- Emilio Labesa, Tánger.

## Magnesia Márquez-Padre

### LA MAGNESIA MARQUEZ-PADRE

es el remedio más eficaz que se conoce para combatir y para curar todas las enfermedades que provienen del estómago y de los intestinos, y ESPECIALMENTE para las indigestiones, irritaciones, bilis, ácidos del estómago, dolores de cabeza y jaqueca, mareos, vómitos, retención de la orina, afecciones en la vejiga, mal de piedra, estreñimiento y diarreas; sirviendo a su vez como refresco y como purgante, tomando éste con arreglo al método que acompaña a cada frasco.

Esta preparación está en uso desde el año de 1880; y cada día aumenta su consumo, debido a los buenos efectos que produce, y ser un antídoto contra las enfermedades, por conservar y dejar los intestinos limpios y libres de malos gases, pidiéndose en todas las boticas.—Fábrica: calle de San Ignacio, Habana, número 29.—Apartado, 287.—Teléfono, A 3.800.

Viuda de H. Hervada

14, REAL, 14.—CORUÑA

### Motors para Agricultura e Industrias, con magneto, carburador, regulador, lubricador, silencioso, manivela, llaves, depósitos de agua y gasolina, sobre parihuela

de 4 ó de 2 tiempos y de 2 ó 24 caballos de fuerza

Trilladoras propias para fuerza motriz. Hay modelos para mover a brazo ó con malacate.

EXTRUJADORAS.—Prensas de ROBLE para uvas

Máquinas agrícolas de todas clases

## ¡Sabañones!

El que sufra esta dolencia es porque quiere. Usando un frasco del infalible

### Bálsamo tropical del doctor CUERBA

desaparecen rápidamente y si ya estuviesen aplicados los cicatriza en 48 horas. Desde la primera aplicación calma el dolor y cesa el pitor.

¡Gran éxito!

Frasco: 75 céntimos en farmacias y droguerías. En La Coruña: Emilio Rey, San Andrés, 119.—Lugos: Iglesias y Compañía.

## THE BRITISH AND ARGENTINE STEAM Navigation Co. Ltd. y Mender Line

(REUNIDAS)

¡Próximas salidas!

Directamente para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrán de este puerto los rápidos vapores de dos hélices y doce mil toneladas, haciendo en la travesía solamente DIECISEIS DIAS.

13 de Enero —rápido— La Rosarina

27 de Enero —rápido— El Uruguayo

10 de Febrero —rápido— La Negra

24 de Febrero —rápido— El Paraguayo

10 de Marzo —rápido— La Correntina

24 de Marzo —rápido— La Rosarina

Estos vapores admiten pasajeros para primera y tercera. Poseen además, separado del departamento de tercera, camarotes especiales para familias, cuyos precios se colectan con quince días de anticipación.

Ptas. 181'10 (salvo alteración)

NOTA.—Los pasajeros con sus equipajes son gratuitamente conducidos en una lancha de vapor, desde el muelle de pasajeros a bordo del buque.

Para más informes dirigirse al consignatario en esta plaza

Viuda de H. Hervada

REAL, número 14.—LA CORUÑA

## MOTOBINA

Esencia para Automóviles

Fábrica de Mesa Marchesi y C.ª (S. en C.)

36.—REAL.—33

En esta casa se venden sobres, papel de cartas, y pisa papeles, lapiceros, plumas y toda clase de objetos de escritorio, todo a precios muy económicos.

## Semifijas y Locomóviles

de vapor recalentado. e

Construcción original Wolf de 10 a 900 caballos.

La fuerza motriz más económica de la actualidad.

MAGDEBURG-BUCKAU

MADRID, Calle Velázquez 21

R. WOLF

Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS.—REAL, 61

Se vende en la imprenta de este periódico a 3'50 pesetas arroba

Papel para envolver

Se compran y venden casas de alto y bajo precio. Informarán en la Agencia matriculada de Negocios de don Ramón Palleiro López, sita en la calle de Santo Domingo núm. 3.

## Tose Vd Escupe Vd Sufre Vd

cuando puede Vd. curarse muy rápidamente con el

### PECTORAL RICHELET

(Sin Alcohol) ni Azúcar)

que no solamente le quitará radicalmente los síntomas dolorosos si no todavía le fortalecerá a Vd. los pulmones y los bronquios y le evitará toda recaída.

JAMÁS SE HA CONOCIDO UN DESACIERTO

El "PECTORAL RICHELET" no contiene ni alcohol ni azúcar no cansa jamás el estómago.

Precio: 4 pesetas.

Doventa en todas las Droguerías y principales Boticas de España.

Laboratorio: L. RICHELET Rue Gambetta, 15, SEDAN (FRANCIA)

Depositaría general para toda España: D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIÁN

100

## OSRAM, nueva lámpara de filamento de hilo estirado irrompible; superior a las demás



De venta en todos los principales establecimientos de electricidad de España

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

LEÓN ORNSTEIN.—MADRID.—5, MARIANA PINEDA, 5. Maquinaria, accesorios y material para instalaciones de luz eléctrica

La superioridad de la lámpara «OSRAM» de filamento de hilo estirado irrompible, está demostrada por hechos y no por afirmaciones gratuitas.

## Nueva lámpara "METAL" C. G. E. T.

son las más económicas a pesar de su bajo precio, pues son de tanta duración como las de las mejores marcas conocidas.

Tienen el mismo consumo reducido y la misma intensidad lumínica.

Pedir siempre la Metal-C. G. E. T.

En todos los buenos Establecimientos de Electricidad

## Compañía Hamburguesa (HAMBURG-AMERICA LINE)

EDUARDO DEL RÍO Y C.ª Agentes generales en La Coruña

Cantón Pequeño, 9

PROXIMAS SALIDAS

Para la Habana, Veracruz y Tampico

	Precios para la Habana	Precios para Veracruz
10 Enero —Rápido— Ypiranga . . . . .	Ptas. 242'10	Ptas. 256'10
21 Enero —Correo— WAGENWALD . . . . .	212'10	226'10
4 Febrero —Correo— BAVARIA . . . . .	212'10	226'10
21 Febrero —Rápido— KHONPRIN COKIAN . . . . .	242'10	256'10

Billete de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba, 35 pesetas De la Habana a Cienfuegos, 15 Idem

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero. Los de dos a diez años media pasaje.—Los menores de dos años gratis uno por familia. NOTA.—En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

TERCERA DE PREFERENCIA

Los vapores Ypiranga y Corcovado tienen magnificas instalaciones de tercera preferencia.

PRECIOS DE PASAJE

A la Habana. . . . . Ptas. 425.—Más 16'10 de impuestos

A Veracruz y Tampico . . . . . Ptas. 450.—Más 5'10 de impuestos

NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.

Esta lista anula las anteriores

## Compra y venta de casas

Se compran y venden casas de alto y bajo precio. Informarán en la Agencia matriculada de Negocios de don Ramón Palleiro López, sita en la calle de Santo Domingo núm. 3.

## R. M. S. P. Mala Real Inglesa

Vapores correos

Salidas del puerto de la Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

	Precios del pasaje en tercera clase
4 Enero —DARRO . . . . .	Pesetas 200
19 Enero —DRINA . . . . .	200
24 Enero —ARAGUAYA . . . . .	215
1 Febrero —DESEADO . . . . .	200
15 Febrero —DESNA . . . . .	200
21 Febrero —AVON . . . . .	215

Admiten pasajeros de primera (nueve categorías), segunda y tercera Niños menores de 12 años, medio pasaje. . . . . 6 » cuarto . . . . . 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Los precios de cámara en los vapores DESEADO, DEMERARA, DESNA, DARRO y DRINA, son los siguientes:

En primera clase a Río Janeiro y Santos . . . . . Libras 20

En primera clase a Buenos Aires . . . . . 25

Clase intermedia a Río Janeiro y Santos . . . . . 17

Clase intermedia a Buenos Aires . . . . . 17

Los citados vapores están dotados de magnificas camarotes cerrados, de dos y cuatro camas, al PRECIO CORRIENTE DE TERCERA CLASE. La conducción a bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS.—REAL, 61

Papel para envolver

Se vende en la imprenta de este periódico a 3'50 pesetas arroba

## PAPELERIA LOMBARDEO

36.—REAL.—33

En esta casa se venden sobres, papel de cartas, y pisa papeles, lapiceros, plumas y toda clase de objetos de escritorio, todo a precios muy económicos.

## Semifijas y Locomóviles

de vapor recalentado. e

Construcción original Wolf de 10 a 900 caballos.

La fuerza motriz más económica de la actualidad.

MAGDEBURG-BUCKAU

MADRID, Calle Velázquez 21

R. WOLF

Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS.—REAL, 61

Se vende en la imprenta de este periódico a 3'50 pesetas arroba

Papel para envolver

Se compran y venden casas de alto y bajo precio. Informarán en la Agencia matriculada de Negocios de don Ramón Palleiro López, sita en la calle de Santo Domingo núm. 3.

## Tose Vd Escupe Vd Sufre Vd

cuando puede Vd. curarse muy rápidamente con el

### PECTORAL RICHELET

(Sin Alcohol) ni Azúcar)

que no solamente le quitará radicalmente los síntomas dolorosos si no todavía le fortalecerá a Vd. los pulmones y los bronquios y le evitará toda recaída.

JAMÁS SE HA CONOCIDO UN DESACIERTO

El "PECTORAL RICHELET" no contiene ni alcohol ni azúcar no cansa jamás el estómago.

Precio: 4 pesetas.

Doventa en todas las Droguerías y principales Boticas de España.

Laboratorio: L. RICHELET Rue Gambetta, 15, SEDAN (FRANCIA)

Depositaría general para toda España: D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIÁN

100

## OSRAM, nueva lámpara de filamento de hilo estirado irrompible; superior a las demás



De venta en todos los principales establecimientos de electricidad de España

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

LEÓN ORNSTEIN.—MADRID.—5, MARIANA PINEDA, 5. Maquinaria, accesorios y material para instalaciones de luz eléctrica

La superioridad de la lámpara «OSRAM» de filamento de hilo estirado irrompible, está demostrada por hechos y no por afirmaciones gratuitas.

## Nueva lámpara "METAL" C. G. E. T.

son las más económicas a pesar de su bajo precio, pues son de tanta duración como las de las mejores marcas conocidas.

Tienen el mismo consumo reducido y la misma intensidad lumínica.

Pedir siempre la Metal-C. G. E. T.

En todos los buenos Establecimientos de Electricidad

## Compañía Hamburguesa (HAMBURG-AMERICA LINE)

EDUARDO DEL RÍO Y C.ª Agentes generales en La Coruña

Cantón Pequeño, 9

PROXIMAS SALIDAS

Para la Habana, Veracruz y Tampico

	Precios para la Habana	Precios para Veracruz
10 Enero —Rápido— Ypiranga . . . . .	Ptas. 242'10	Ptas. 256'10
21 Enero —Correo— WAGENWALD . . . . .	212'10	226'10
4 Febrero —Correo— BAVARIA . . . . .	212'10	226'10
21 Febrero —Rápido— KHONPRIN COKIAN . . . . .	242'10	256'10

Billete de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba, 35 pesetas De la Habana a Cienfuegos, 15 Idem

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero. Los de dos a diez años media pasaje.—Los menores de dos años gratis uno por familia. NOTA.—En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

TERCERA DE PREFERENCIA

Los vapores Ypiranga y Corcovado tienen magnificas instalaciones de tercera preferencia.

PRECIOS DE PASAJE

A la Habana. . . . . Ptas. 425.—Más 16'10 de impuestos

A Veracruz y Tampico . . . . . Ptas. 450.—Más 5'10 de impuestos

NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.

Esta lista anula las anteriores

## Compra y venta de casas

Se compran y venden casas de alto y bajo precio. Informarán en la Agencia matriculada de Negocios de don Ramón Palleiro López, sita en la calle de Santo Domingo núm. 3.

## R. M. S. P. Mala Real Inglesa

Vapores correos

Salidas del puerto de la Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

	Precios del pasaje en tercera clase
4 Enero —DARRO . . . . .	Pesetas 200
19 Enero —DRINA . . . . .	200
24 Enero —ARAGUAYA . . . . .	215
1 Febrero —DESEADO . . . . .	200
15 Febrero —DESNA . . . . .	200
21 Febrero —AVON . . . . .	215